



S P O R T E N

5. årgang nr. 9, sept. 1964. --- Ansvarsh. red. V. Skov.

DER VAR ENGANG

Da, der var engang da fodbold var et spil for gentlemen, hvor unge så vel som ældre mødtes og gav hinanden en god og fair kamp, til glæde for både spillere og publikum. Men, den tid er forlængst forbi, - nu gælder det points og dermed økonomi.

I denne tid, hvor efterårsturneringen er i fuld gang, og kampene om points (penge) er på sit højeste, vil vi her gennem "Sporten" løfte en pegefinger og sige: "Hensigten helliger ikke midlet." Med en særlig adresse til serie 5 i kampen mod Ulkebøl, hvor der var flere af vore spillere, der en overgang spillede mere håndbold end fodbold. - Selvom modstanderne bruger unfair metoder, behøver vi ikke tage ved lære eller, som i dette tilfælde lære fra os!

Forhåbentlig slipper vi her i N.I.F. for en fortsættelse af de beklagelige, men hændelige uheld i form af brækkede ben, som tre af sæsonens første divisionskampe har budt på.

Der er en risiko ved de fleste af de idrætsgrene, der dyrkes her i Danmark, men måske bør vi alle, spillere, ledere og publikum være mere på vagt over for den såkald-

Side 2.

té "opgejling" der så let forfalder til i kampens hede, så kampinstinkt eller den så højt priste fighterindsats går over gevind. Vel skal der være kamp med passende brug af kræfter og temperament, men ingen af delene bør hidses op over det sportsligt forsvarlige og ønskelige. Hvor mange points, penge eller sensationer, som end måtte stå på spil.

Lad os i N.I.F. blive fri for en gentagelse af kampen med Ulkebøl, og i stedet, i lighed med mange andre foreninger, gå ind for en sanering af fodboldspillet.

G. Hansen

BORDTENNISSESONEN er startet, og - da de nye anmeldelsesblanketter skal være indsendt inden den 15. sept., beder vi de spillere der ønsker at deltage i turneringen 1964/65, om at melde sig hurtigst muligt. Dette skal ske til Chr. Jørgensen der er flyttet til "Hvedemarken 6".


Vi er igen i år blevet tildelt samme lokaler i skolens kælder og dette er åbent fra mandag til fredag i tiden kl. 16,00 - 22,00 og lørdag fra kl. 16,00 - 19,00, samt søndag fra kl. 10,00 - 12,00.


Tilmeld dig til turneringen nu! - Efter den 14 ds. er det for sent.....

Nordborg
 Støt amatørerne - De støtter os....
Hary Nielsen
 Tlf. 5 18 52 - Th. Brorsensvej 54 - Nordborg
 ALT MALERARBEJDE UDFØRES

SKJOLD BURNE
VINE
 Danmarks populære vinhandel
Fa. H. STILHOFF
 Nordborg - tlf. 5 14 73

NORDBORG RADIOCENTRAL
Radio
CHRISTENSEN
 Altid det nyeste i grammofonplader, radio og fjernsyn
 Storegade 4, Nordborg, tlf. *5 14 26

Babyudstyr

TRIKOTAG UJSET
 O. H. Wellendorf
 Nordborg - Tlf. 5 15 79

Dyp i Dyrups fra
NORDBORG
FARVEHANDEL

 v/ Henning Larsen
 tlf. 5 16 69


EL
Alting i Elting

ABC
 Storegade 30-32
 Tlf. Nordborg 5 15 40

Jens Kolmos' Eftf.
 Nordborg - Telefon 5 14 57

 Byggematerialer
 Brændsel
 Esso fyringsolier

KAJ Alt i 1. classes kød og pålæg.
STERNBERG
 Storegade 56 Telf. 5 17 15

FORPRISKNINGEN nyder vi i
 MØLLERS"

Cafeteria
 Storegade 50 Telf. 5 1986

P. H. Kolmos & Søn
 KOLONIAL og KØKKENUdstyr
 Nordborg - Telefon 5 14 20

- Deres Frisør
B. Steffens
 Dame & Herre salon
 Storegade 40 Tlf. 51648

Hans Schmidt
 - exam.
 optiker -

 URE OG OPTIK - GULD OG SØLV
 Tlf. 5 00 15 - Nordborg

BADMINTONAFDELINGEN modtager tilmelding i skolens gang mandag den 14 ds. mellem kl. 19,00 og 20,30. De første har naturligvis chance for at få de bedste tider, idet der efter tur er frit valg af de tilovers blevne tider. Efter mandag vil der sandsynligvis ikke være flere tider at hente, og man kan derefter ikke påregne at blive flere tider at hente i denne sæson.

***** ***** *****

FODBOLD - Resultater:

Ser.4	Egernsund-Nordborg	4-1
	Nordborg -Åbenrå	1-2
	Hjordkær -Nordborg	2-1
Ser.5	Svenstrup-Nordborg	1-2
	Nordborg -Ulkebøl	2-0
	Lysab. 2 -Nordborg	2-2
	Nordborg -Ketting2	3-3
Yngl.	Egerns/Sk-Nordborg	4-4
	Nordborg -Emmerlev	2-4
	Nordborg -Egen/Not	8-4
	Padborg -Nordborg	0-5
	Nordborg -Skærbæk	1-2
Jun.	Nordborg -Augustb.	3-3
	Sønderb.1-Nordborg	4-6
	Egen -Nordborg	9-1
	Nordborg -Åbenrå	6-4
	Lysabild -Nordborg	1-8
Dr.M.	Nordborg -Kliplev	2-3
	Tønder -Nordborg	0-3
	Havnbjerg-Nordborg	3-1
Dr.A	Egernsund-Nordborg	8-0
	Nordborg -Skelde	2-6
	Gråsten -Nordborg	2-4

Stillinger:

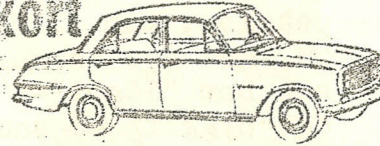
Åbenrå	13 kampe	23 p.
Hjordkær		17
Egernsund		17
Sønderborg	16	16
Skelde		15
Augustenborg		13
Lysabild		12
Nordborg		11
Ulkebøl		6
Tinglev		1
Serie 5:		
Sønderb.	17 k.	30 p.
Notmark		26
Nordborg		24
Augustenborg		24
Egen		22
Lysabild 1.		21
Svenstrup		18
Ketting 1.		18
Havnbjerg		18
Ulkebøl		11
Ketting 2.		3
Lysabild 2.		3

Pusl.	Notmark -Nordborg	0-8	Pusl.	August-Nordborg	16-
1.	Nordborg -Ulkebøl	8-0	3.	Nordb.-Egen	0-13

Det største mål i livet er ikke kundskaber, men handling.

Det bedste er billigst i HOKI-marked

Kørekort



N. BOYSENS KØRESKOLE

Nordborg - Telefon 5 00 96

VAD VASK - TØR VASK RULLEVASK

REKORD VASK

v/Helga og Svend Jacobsen
Holmgade 6 - Nordborg - Telf. 5 12 38

De ringer — vi henter og bringer!

Kun prima kvæiserer i

Kød

flæsk Fa. J. Jørgen Jensen

Storegade 46 . Nordborg . Telefon 51406

fjerkræ

Nordborg Kiosk

anbefaler sig med alt i

Ugeblade og aviser

Dansk Tips-tjeneste

Dansk Præmiejtjeneste

Papir

Tobak

Films

O. Nørgaard

Telf. 5 12 79

BENZIN - OLIE
VASK - SMØRING



Beskytter

Bilen

Bedre

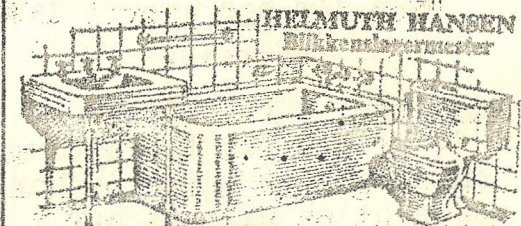
P. D. Andersen
Løjtoft - Nordborg - Tlf. 5 5431

3 mands betjening

H. P. Jensen & Søn

Dame- og Herrefliser

Storegade 41 - Nordborg - Telf. 5 14 17



HELMUTH HANSEN
Bilskensler og vaskerier

CENTRALVARME OG SANITET
Bækgade 2 - Nordborg - Tlf. 5 16 54

LOCKEY Fodbold-støvler



Telefon 5 16 25

TENKE - TANKER!

Tanker er toldfri.....
Især når du holder dem for dig selv. -----
Skulle du nu få dem på en fodboldbane, så hold dem for dig selv..

Lad ihvertfald ikke dommeren høre dem, og - da slet ikke hvis han selv er impliceret deri!

For: LIGE MEGET, hvem du er, forkarl i foreningen, - eller på holdet, Så: Får dommeren altid ret!
"Een der har prøvet det".

TILLYKKE! - TILLYKKE!

To af N.I.F.s trofaste medlemmer gennem mange år har passeret en milepæl her i livet, hvorfor vi her gennem "Sporten" iler med en forsinket lykønskning.

Gerlach Jørgensen, der tidligere har været formand og, i de sidste år revisor, har fejret 50-års dag.

Hans Lage, spillede den 16. august på Fægteborg stadion i kampen mod Svenstrup sin kamp nr. 500 for N.I.F.

OLD-BOYS.

Er man klar over at der findes sådanne indenfor N.I.F.?

Det gør der altså! Vi har netop afsluttet turneringen, - blev nr. 4 ud af 6. - Vi vandt ingen pokaler, men til gengæld en snes nye kammerater, - som har "leget"- "mødt" og "hygget" os sammen siden januar.

Som afslutning på denne leg og for at få tilladelse til at fortsætte, har vi inviteret vore koner til en lille fest på "Hardeshøj kro" den 26/9. Vi håber at kunne fortsætte indendørs i oktober.

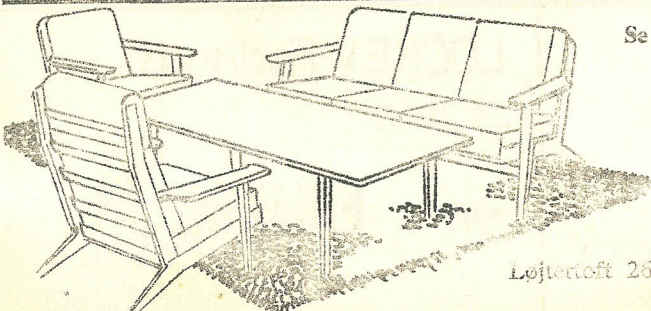
"Een af dem".

TILLYKKE skal lyde endnu endnu engang, idet Mimi og Rasmus Clausen for nylig fejrede deres sølvbryllup

GRÆSSET på det nye stadion begynder så småt at titte frem. Altså går det fremad

Se også udstillingsvinduerne i gården.

WEGNER -- MODELLER



VOIGT'S Møbler
NORDBORG TLF. 51432

Løjtenhoff 26

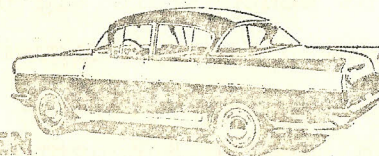
Nordborg - Dampvaskeri

v/ Erik Rudbeck

Telf. 5 1479 Ridepladsen 3

Lillebil- og turistikørsel

JES



JEPSEN

Lavensby pr. Nordborg

telefon (044) 5 13 68

... man køber det

hos **KAMPER**

KØBMAND

Storegade 77a - Telf. 5 17 44

Sport- og camping-artikler

DANSK SVENSK STAAL A/S
J. Nørrelykke

Storegade 35 - Tlf. 5 14 43

HANDELSBANKEN

- altid med i billedet



NORDBORG, tlf. 5 01 05

LANGESØ, tlf. 5 16 15



Til festen... vi ses hos Laura og Brest

BOWLING HOTEL UNION
Nordborg - Tlf. 5 17 70

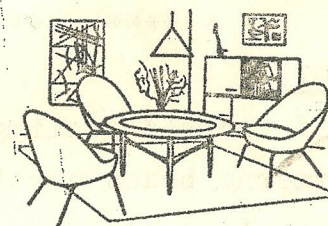
--- Manufaktur ---

Helmer & Jørgensen

Nordborg - Tlf. 5 17 50

KVALITETSMØBLER på

Tonny Petersen



Storegade 48 -
Tlf. 5 19 31

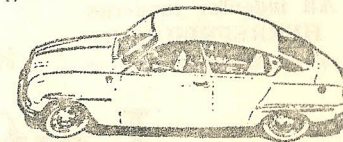
Specialforretningen for moderne herre- og drengebeklædning

Herremagasinet

v/ P. Hansen

Storegade 14 - Nordborg - Telefon 5 16 10

Den lynhurtige svenske



kan bese og prøvekøres hos

HANS W. PETERSEN & SØN
Storegade 2 - Tlf. 5 15 15

HERREMAGASINET

Tip Top



Indeh. J. H. Jensen, Storegade 34, Nordborg, Hf. 5 00 70

TRÆNER - SENIORES:

Efter ønske fra Thorvald om at koncentrere sig om kun at spille på hold, har foreningen fra 15. august ansat Niels J. Jespersen, "Buller", til også at træne seniorholdene i efterårsturneringen. Samtidig benytter vi lejligheden til her at sige Thorvald "tak" for veludført trænerarbejde.

Bestyrelsen.

KONTINGENT:

2. rate af fodboldafdelingens kontingent er nu udsendt, og medlemmerne bedes hurtigst muligt komme på posthuset for at indbetale beløbene.

Posthuset er åbent: Mandag - fredag kl. 9-12 og 14-17,30

Lørdag kl. 9-13.

Bestyrelsen.

Vil man nyde, --- må man først yde! Intet for intet!

Alt indenfor moderne
HERREFRISURER
og en udstrakt service

HERREFRISØR

Leif Ellegård

Storegade 30 - NORDBORG - Telf. 5 01 60

